Proletari din toate țările, uniți-vă!

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a. Nr. 2087 | 4 pagini — 20 bani | marți 17 ianuarie 1956

Citiți în pag. II-a

Proiectul de Directive al Congresului al XX-lea al P. C. U. S. cu privire la cel de al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956–1960

## Patriei, mai mult cărbune

Tipuri noi de mașini întîlnești azi mereu în minele noastre. Industria carboniferă a patriei a primit în cursul cincinalului investiții de aproape 3 miliarde lei și a fost înzestrată cu un număr important de mașini și mecanisme. Numai în minele Văii Jiului — principal bazin carbonifer al patriei — mecanizarea transportului în subteran a crescut de la 77,5 la sută, cît era în anul 1951 la 97,97 la sută în trimestrul I al anului 1955, iar mecanizarea transportului în abataje a crescut în aceiași perioadă de la 70,3 la sută la 84 la sută. An de an a crescut și producția de cărbune. Cu 23 de procente a crescut producția de cărbune în minele Văii Jiului în anii primului cincinal față de nivelul maxim atins în timpul regimului capitalist.

Cu toate acestea, așa cum arată Raportul de activitate al C.C. al P.M.R., prezentat la Congresul al II-lea al partidului, productivitatea muncii a scăzut în această ramură la 92 la sută față de anul 1950. In felul acesta fabricile, uzinele, depourile de cale ferată au primit cu aproape 2 milioane tone de cărbune sub prevederile primului cincinal. Principalele cauze ale rămînerii în urmă a industriei carbonifere se datoresc în mare parte folosirii incomplecte a utilajului precum și slabei preocupări pentru introducerea metodelor înaintate de muncă.

Lichidarea situației actuale este una din sarcinile pe care partidul și guvernul o trasează minerilor noștri. Comitetele U.T.M. din exploatările carbonifere trebuie să se simtă și ele răspunzătoare de lipsurile ce s-au manifestat în anii primului cincinal în minele noastre.

Aplicarea în mod concret în munca de zi cu zi a metodelor înaintate de lucru, printre care și metoda graficului ciclic — principală metodă în minerit — și pe această bază folosirea din ce în ce mai însemnată a întregii capacități de lucru a mașinilor — constituie una din condițiile de seamă ale lichidării rămînerii în urmă.

Alături de minerii vîrstnici în minele noastre lucrează un număr însemnat de tineri care au acumulat o bogată experiență în muncă. Brigăzi de tineret, ca cele conduse de Mihai Ștefan și Kibedi Adalbert de la Petrila, ca cele ale lui Csiki Emerik și Iovan Andronic de la Vulcan și multe altele au depășit de mult hotarele primului cincinal. Cu ajutorul metodei graficului ciclic brigada lui Kibedi Adalbert sapă lună de lună peste 63 metri liniari de galerie cu profil dublu și simplu, precum tot cu ajutorul acestei metode tinerii din brigada lui Csiki Emerik de la mina Vulcan au dat în cinstea Congresului partidului 2.000 tone cărbune peste plan.

Nu constituie însă cîtuși de puțin o mîndrie pentru comitetele organizațiilor de bază U.T.M. și în primul rînd pentru membrii Comitetului raional U.T.M. Petroșani faptul că dintr-un număr de aproape 400 de brigăzi de tineri mineri, doar 112 aplică această metodă înaintată de muncă.

Metoda graficului ciclic reprezintă, în primul rînd, un sistem superior de organizare a muncii minerilor. Coordonarea și efectuarea succesivă a tuturor operațiilor după un plan bine stabilit și întocmit din vreme — așa cum se poate realiza în mină numai după această metodă prețioasă — este de natură să ajute pe cei care lucrează astfel să obțină rezultate însemnate. Lucrul după graficul ciclic este strîns legat de folosirea mașinilor și mecanismelor cu un înalt nivel tehnic, capabile să reducă simțitor durata de tăiere, de încărcare și de transport a cărbunelui.

Aplicarea acestei prețioase metode de muncă de către brigăzile de tineret, alături de cele ale minerilor vîrstnici va contribui ca industria noastră carboniferă să lichideze cît mai grabnic rămînerea în urmă. Preocuparea pentru acest lucru trebuie să fie unul din principalele obiective ale activiștilor utemiști. Impotriva tendinței dăunătoare de a rezuma aplicarea graficului ciclic la întocmirea ciclogramei, fără a fi asigurat transportul în subteran, aprovizionarea cu vagonete și material lemnos, comitetele organizațiilor de bază U.T.M. sînt datoare să ia atitudine hotărîtă.

Ca să aplici o nouă metodă de pe urma căreia productivitatea muncii să crească este necesară îmbogățirea calificării profesionale cu noi și noi cunoștințe. Tinerii ingineri, tehnicieni și maiștri cu sprijinul comitetelor U.T.M. pot și trebuie să ajute tinerii mineri în această direcție.

Organizarea schimburilor de experiență în care fruntașii luptei pentru cît mai mult cărbune să împărtășească și celorlalți tineri mineri experiența pozitivă acumulată în această direcție va avea darul să-i convingă pe mulți tineri de necesitatea aplicării metodei graficului ciclic.

Cu atît mai mult este necesar organizarea schimburilor de experiență între brigăzile de mineri care aplică această metodă la minele Uricani și Lonea unde asemenea acțiuni n-au fost inițiate pînă în prezent.

Impotriva tendinței de diminuare a importanței lucrului în abatajele frontale, comitetele organizațiilor de bază U.T.M. și sindicale sînt datoare să lupte cu toată hotărîrea. Trecerea de la exploatarea în abataj cameră la cea în abataj frontal va da posibilitatea tinerilor mineri să utilizeze din plin mașinile cu care sînt dotate minele noastre, va face ca rodnicia muncii lor să crească permanent. Lucrul în abataj frontal, în urma folosirii întregii capacități de producție a utilajului și a aplicării metodei graficului ciclic, va face ca potrivit sporirii cantității de cărbune extras să crească și salariul fiecărui tînăr miner.

Comitetele organizațiilor de bază U.T.M. în colaborare cu organele sindicale, sub conducerea organizațiilor de partid, sînt datoare în vederea sporirii continue a productivității muncii să se ocupe cu spirit de răspundere de generalizarea experienței înaintate în rîndurile tinerilor mineri. Activiștii utemiști sînt datori să studieze temeinic și să propună conducerilor administrative luarea măsurilor necesare în vederea asigurării succesului deplin al brigăzilor care aplică metode înaintate de lucru. Organizațiile U.T.M. trebuie să se ocupe de asemenea îndeaproape de organizarea unei strînse colaborări între ingineri, mineri și tehnicieni.

Tineri mineri! Luptați cu toată hotărîrea pentru ca la sfîrșitul celui de-al doilea plan cincinal, producția de cărbune să fie de 11—11,6 milioane tone pe an.

Nu precupețiți nici un efort pentru asigurarea pîinii industriei grele, cărbunele!

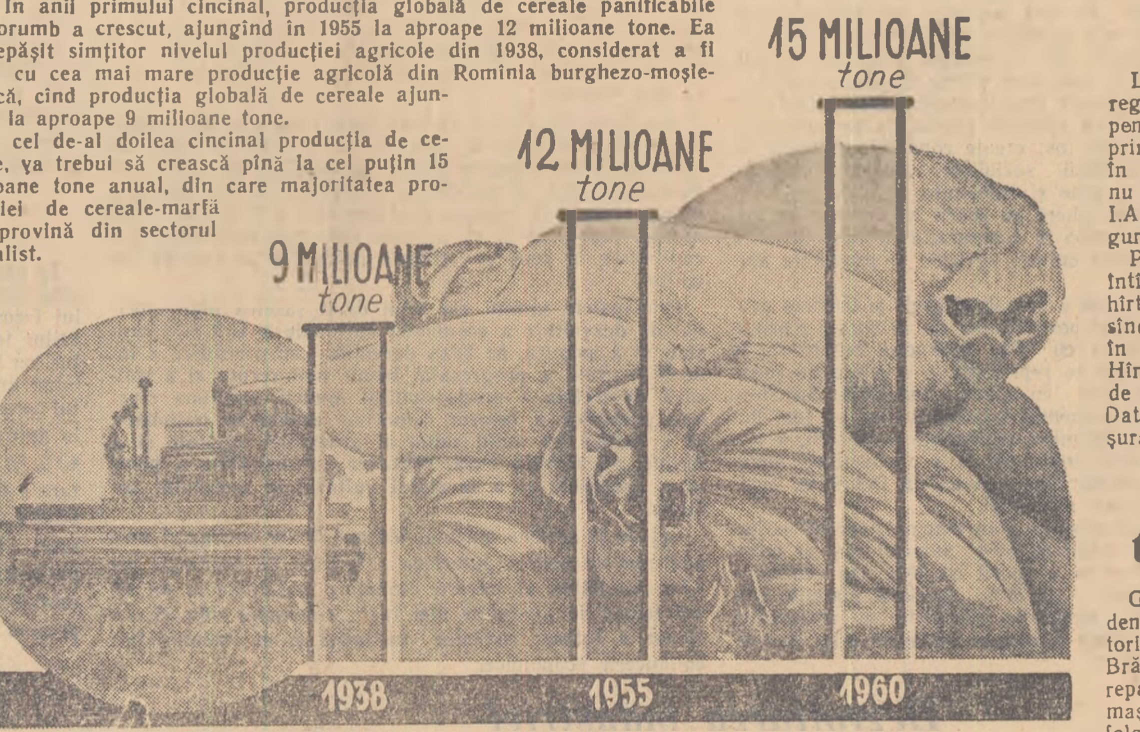
**Scînteia tineretului**

# Pentru recolta primului an al noului cincinal!

## Spre o producție anuală de 15 milioane tone cereale

In anii primului cincinal, producția globală de cereale panificabile și porumb a crescut, ajungînd în 1955 la aproape 12 milioane tone. Ea a depășit simțitor nivelul producției agricole din 1938, considerat a fi anul cu cea mai mare producție agricolă din Romînia burghezo-moșierească, cînd producția globală de cereale ajunsese la aproape 9 milioane tone.

In cel de-al doilea cincinal producția de cereale, va trebui să crească pînă la cel puțin 15 milioane tone anual, din care majoritatea producției de cereale-marfă să provină din sectorul socialist.




### Fiecare mecanizator — la lucru

La S.M.T. Tg. Frumos din regiunea Iași, pregătirile pentru campania agricolă de primăvară sînt mult rămase în urmă. Pînă la 13 ianuarie nu s-au pregătit decît 3 șasiuri I.A.R., 2 semănători, 6 pluguri.

Planul de lucru, alcătuit la întîmplare, a rămas doar pe hîrtie, fiindcă tractoriștii nu sînd controlați și îndrumați în muncă de inginerul Ion Hîrlea și nu cunosc termenele de executare a reparațiilor. Datorită slabei munci desfășurate de organizația U.T.M. unii tineri mecanizatori lipsesc nemotivat de la lucru. Nici secretarul organizației U.T.M., normatorul Dumitru Cosăneanu, nu este exemplu în muncă. Se cere numai decît din partea conducerii S.M.T.-ului organizarea temeinică a muncii de reparații a mașinilor agricole, aprovizionarea cu piese de schimb, precum și un control mai eficace asupra îndeplinirii sarcinilor de către mecanizatori.

Corespondent
I. STIRU

### Lupta pentru menținerea titlului de brigadă fruntașă

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — Mecanizatorii de la S.M.T. „1 Mai" Brăila sînt hotărîți să termine repararea întregului parc de mașini agricole pe care îl vor folosi în campania agricolă de primăvară. De exemplu, pînă în ziua de 13 ianuarie a.c. la S.M.T., „1 Mai" Brăila au fost reparate 11 tractoare 22 șasiuri de tractoare I.A.R. și K.D.-35, 40 pluguri, 26 semănători, 31 cultivatoare, 8 discuitoare și altele. Brigada a 15-a condusă de tînărul Lupu Costică este deținătoarea drapelului de „brigadă fruntașă pe regiune". Acum, în plină campanie de reparații, ea luptă pentru a-și menține titlul de brigadă fruntașă. La data de 13 ianuarie reparația celor 5 tractoare ale brigăzii era aproape terminată. Brigada a15-a compusă din tinerii Iepuraș Ilie, Soare Ion, Mihalcea Alexandru și Oțelea Ștefan, dovedește și de astă dată că merită titlul de brigadă fruntașă. De asemenea, în campania de reparații s-au mai evidențiat și mecanizatorii Voicilă Damian, Popescu Gheorghe și alții.

### Intrecerea patriotică la reparatul uneltelor

In comuna Almăju, raionul Craiova, se desfășoară cu însuflețire întrecerea patriotică pentru repararea la vreme și în bune condiții a uneltelor agricole necesare campaniei de primăvară. Incă de pe acum țăranii muncitori din circumscripțiile electorale ale deputaților Petre Jianu, Gh Zisu, Constantin Maria au terminat reparatul uneltelor. In această comună s-a terminat reparatul semănătorilor de cereale și al roților grădinărești, reparatul grapelor s-a executat în procent de 95 la sută, iar al plugurilor în procent de 73 la sută

Cu același avînt se desfășoară întrecerea patriotică pentru grăbirea ritmului reparațiilor și în alte comune cum ar fi Segarcea, Cerătu, Marotinu de Sus, Calafat, Cujmir, Făurești etc. Sînt avansate cu lucrările și raioanele Băilești, Segarcea și Oltețu. In fruntea întrecerii patriotice se situează comuniștii și deputații din regiune.

### Reparația tractoarelor să nu rămînă în urmă

SUCEAVA (de la corespondentul nostru). — Anul acesta mecanizatorii de la S.M.T. Săveni s-au întors mai tîrziu ca în alți ani din campania de toamnă. Aceasta cere ca reparațiile mașinilor și uneltelor agricole să se desfășoare într-un ritm mai rapid pentru ca toate tractoarele și mașinile agricole să fie gata de lucru din prima zi a primăverii. Pînă în prezent din cele 61 pluguri au fost reparate 32 iar din cele 19 semănători au fost reparate 12. In această muncă s-au evidențiat utemiștii Pintilie Constantin și Pintilie Grigore care au lucrat la reparat semănători.

S.M.T. Săveni a rămas însă în urmă cu reparația tractoarelor, remorcilor-cisterne și vagoanelor-dormitor. Din cele 60 de tractoare deabia au fost reparate 16, iar din cele 13 remorci dormitor și 12 remorci cisterne au fost reparate un număr de 3 remorci. Rămînerea în urmă cu repararea tractoarelor și a remorcilor, nerespectarea planului întocmit în această direcție este „justificată" de conducerea S.M.T. prin lipsa de piese. Aceasta nu este însă o justificare ci un paravan al lipsei de preocupare pentru a asigura din timp piesele necesare. Este limpede că datoria conducerii S.M.T.-ului este de a crea condiții necesare pentru terminarea reparării tractoarelor în termenul prevăzut, recuperîndu-se rămînerea în urmă.

### Stropirile de iarnă la pomi

In toate regiunile țării se desfășoară stropitul de iarnă al pomilor fructiferi împotriva păduchelui de San José și pentru distrugerea ouălelor diferitelor insecte și în special ale păduchilor țestoși. Numărul pomilor fructiferi care vor fi stropiți cu ulei horticol și dinitroortocrezol a crescut față de anul trecut. Pomicultorii au fost aprovizionați din vreme cu substanțele chimice necesare. Ei au primit pînă acum peste 400 tone de ulei horticol și 143 tone de dinitroortocrezol. De la 1 ianuarie și pînă acum au fost stropiți peste 374.500 de pomi fructiferi în afara celor peste 4.000.000 de pomi stropiți în cursul trimestrului al IV-lea al anului 1955.

## Constituirea Consiliilor F. D. P.

### In raionul „Grivița Roșie"

Duminică dimineața a avut loc, în sala de festivități a sfatului popular al raionului „Grivița Roșie" ședința de constituire a Consiliului raional F.D.P.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de tov. Ion Zamfir, președintele comitetului executiv al sfatului popular raional.

In continuare a luat cuvîntul Marin Zinculescu, secretar al comitetului raional P.M.R.-Grivița Roșie, care a arătat, printre altele, că alegerea deputaților în sfaturile populare are loc sub semnul luptei entuziaste a întregului popor pentru traducerea în viață a istoricelor hotărîri ale celui de-al II-lea Congres al P.M.R.

Adunarea — la care au participat reprezentanți ai organizațiilor de partid și ai organizațiilor de masă, numeroși oameni ai muncii din instituțiile și întreprinderile raionului au ales apoi în unanimitate pe membrii Consiliului F.D.P. al raionului Grivița Roșie. Printre cei aleși se află Marin Zinculescu, secretar al comitetului raional P.M.R.-Grivița Roșie, Eugen Popescu, secretar al comitetului raional U.T.M., Paul Casprovschi, funcționar la uzinele „Boleslaw Bierut", învățătorul Adam Căliman, de la școala elementară nr. 40, Ion Zamfir, președintele comitetului executiv al sfatului popular raional, Nicolae Teodorescu, secretarul comitetului de partid al Complexului C.F.R. Grivița Roșie, A. Dragomir, secretarul consiliului raional A.R.L.U.S., pensionarul Constantin Brașoveanu, secretarul comitetului raional de luptă pentru pace, fierarul Gheorghe Neacșu, fruntaș în producție la Complexul C.F.R. Grivița Roșie, Natalia Chirimuș, activistă de partid și alții.

### La Cluj

In ziua de 15 ianuarie, a avut loc la Cluj, o adunare cetățenească consacrată constituirii Consiliului regional al F.D.P.

La adunare a luat cuvîntul tov. Dumitru Nițov, secretar al Comitetului regional Cluj al P.M.R. care a făcut o expunere asupra importanței desfășurării campaniei electorale pentru alegerea deputaților în sfaturile populare.

Printre cei 25 de membri aleși în Consiliul regional F.D.P. sînt tovarășii: D. Ivanovici, activist al Comitetului regional P.M.R., A. Vasilescu, secretar al Sfatului popular regional, Maria Crișan, mecanic de locomotivă, A. Pop, colectivist din comuna Luna, raionul Turda, N. Lucaci, țăran muncitor, fruntaș al recoltelor bogate din comuna Gheorghieni, raionul Cluj, scriitorul Nagy Istvan, membru corespondent al Academiei R.P.R., Maria Cupcea, artistă emerită a R.P.R., Margareta Takacs, responsabila Comisiei regionale de femei, prof. univ. dr. Aurel Nana și alții.

## Într-o comună, la alegerea biroului F. D. P.

BIRLAD (de la corespondentul nostru).

In sala căminului cultural al comunei Dragalina, raionul Bîrlad, regiunea Iași s-au adunat aproape o sută de țărani muncitori din comună, bărbați și femei, comuniști și reprezentanți ai organizațiilor de masă. Ei au ales biroul comunal F.D.P. format din 9 tovarăși, printre care comuniștii Tarcinu Simion președinte, Haraga Vasile fruntaș al recoltelor bogate, tînărul doctor Nicolaescu Ion și utemistul Coman Eugen, șef de atelier la S.M.T.-Crivești. Indată după alegere, biroul comunal F.D.P. și-a fixat un plan de măsuri concrete în care au fost trecute acțiunile ce vor fi inițiate în cinstea alegerilor de deputați în sfaturile populare. Printre acțiunile înscrise în planul de măsuri se găsesc terminarea la timp a tuturor pregătirilor pentru campania agricolă de primăvară, terminarea reparării șoselei de la gara Tutova la Crivești, începerea reparării drumului Crivești-Pochidia, organizarea unor conferințe despre realizările sfaturilor populare etc.

## Întrecerile finale ale hocheiștilor



De cîteva zile, la Orașul Stalin se desfășoară întîlnirile din cadrul turneului final al campionatului R.P.R. de hochei, la care iau parte cele mai bune echipe din țară.

Fotografia noastră a înregistrat un aspect din întîlnirea dintre echipele C.C.A. și Știința Cluj, terminată cu victoria primei echipe cu scorul de 5-0 (1-0, 1-0, 3-0).

## De la C. C. al U. T. M.

**C. C. al U. T. M. analizînd rezultatele obținute de organizațiile U.T.M. în acțiunea de colectare și expediere a metalului vechi constată:**

**In întreaga țară s-a colectat în perioada 20 mai — 1 decembrie 1955, 2.662,8 vagoane fier vechi din care s-au expediat centrelor siderurgice prin I.C.M. și cooperativele sătești 1.030,7 vagoane, iar restul a fost predat întreprinderilor.**

**Numai în ultimele două luni, în cinstea Congresului al II-lea al P.M.R. s-au colectat 1.313,1 vagoane fier vechi și s-au expediat centrelor siderurgice 456,4 vagoane. Angajamentul luat de organizațiile U.T.M. și pionieri de a trimite centrelor siderurgice 350 vagoane fier vechi a fost depășit la 1 decembrie 1955 cu 106,4 vagoane.**

**Apreciind rezultatele întrecerii organizațiilor U.T.M. și de pionieri, a utemiștilor și pionierilor în această acțiune patriotică, C.C. al U.T.M. stabilește următoarele:**

**— Dintre organizațiile regionale U.T.M. primul loc a fost ocupat de organizația orășenească U.T.M. București — prim secretar tov. Olteanu Miron, al doilea loc de organizația regională U.T.M Hunedoara, prim secretar tov. Sîrbu Dragomir, al treilea loc, de organizația regională U.T.M. București, prim secretar tov. Marin Vasile.**

**— Primul loc dintre organizațiile orășenești a fost ocupat de organizația orășenească U.T.M. Stalin, regiunea Stalin, prim secretar tov. Dicoi Ioan, al doilea loc de organizația orășenească U.T.M. Craiova, prim secretar tov. Popescu.**

**— Dintre organizațiile raionale U.T.M. primul loc a fost ocupat de organizațiile raionale U.T.M. N. Bălcescu din orașul București, prim secretar tov. Popovici Constantin și de organizația raională Grivița Roșie, prim secretar tov. Stan Petre, al doilea loc, de organizația raională U.T.M. Răcari, regiunea București, prim secretar tov. Sicoe Ioan.**

**— Intre organizațiile de bază U.T.M. primul loc a fost ocupat de organizația de bază U.T.M. „Electroputere"—Craiova și organizația de bază U.T.M. din G.A.S. Mînăstirea — regiunea București, locul al doilea a fost ocupat de organizația de bază U.T.M. de la Atelierele C.F.R. ansamblare Alba Iulia — regiunea Hunedoara, organizația de bază U.T.M. de la Școala profesională siderurgică „Oțelul Roșu" regiunea Timișoara și organizația de bază din comuna Greci, regiunea Craiova, locul al treilea, de organizația de bază U.T.M. din G.A.C. „Steagul Roșu", satul Stoborăști, regiunea București și organizația de bază U.T.M. din S.M.T. Inotești, regiunea Ploești.**

**— Primul loc dintre organizațiile de pionieri a fost ocupat de unitatea de pionieri nr. 1 fete din Călărași — regiunea București, al doilea de unitatea de pionieri din comuna Dărmănești — regiunea Bacău și al treilea de unitatea de pionieri de la școala de 7 ani din comuna Bogați, regiunea Pitești.**

**C.C. al U.T.M. evidențiază de asemenea munca activă și rezultatele frumoase obținute de organizațiile regionale Stalin, Timișoara, Ploești, Galați, și Bacău, organizațiile raionale și orășenești U.T.M. Galați, Suceava, Moinești și Cislău, organizațiile de bază de la Combinatul Siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej" Hunedoara, Rafinăria nr. 3 Teleajen, Școala profesională nr. 12 Metal București, G.A.S. Ostrov, regiunea Constanța și de unitatea de pionieri nr. 14 Oradea și nr. 2 Podul Iloaiei regiunea Iași.**

**C.C. al U.T.M. hotărăște stimularea cu Diploma de Onoare a C.C. al U.T.M., și materiale cultural-sportive, a organelor și organizațiilor de bază U.T.M., a unităților de pionieri, utemiștilor și pionierilor care s-au evidențiat în acțiunea de colectare și expediere a metalelor vechi.**

**Se constată însă că unele comitete regionale nu au îndrumat în suficientă măsură organele U.T.M., tineretul și pionierii în această acțiune, obținîndu-se rezultate sub posibilitățile lor reale.**

**In cel de al doilea cincinal al patriei, noi perspective de dezvoltare se deschid în fața industriei grele — temelia întregii economii naționale.**

**C.C. al U.T.M. cheamă tineretul ca, alături de toți oamenii muncii, să aducă o contribuție și mai însemnată la îndeplinirea de către întreprinderile siderurgice a sarcinilor celui de al doilea plan cincinal, de dezvoltare a economiei naționale, să participe cu și mai multă hotărîre și entuziasm la îndeplinirea noilor sarcini pe care partidul le pune în fața noastră, pentru întărirea scumpei noastre patrii, Republica Populară Romînă.**

## Motoarele vor fi reparate înainte de termen

ORAȘUL STALIN (de la corespondentul nostru).— In secția condusă de maistrul comunist Gheorghe Linteș de la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann" din orașul Stalin se repară un număr de 200 de motoare K.D.-35 trimise de S.M.T.-urile din regiunea Constanța. Colectivul secției s-a angajat să termine aceste lucrări cu 5 zile înainte de termen adică pînă la 15 februarie contribuind în felul acesta la traducerea în fapte a Directivelor celui de-al II-lea Congres al Partidului. In secție munca a fost bine organizată, folosindu-se experiența dobîndită în anii trecuți. Se aplică metoda de reparare pe ansamble și subansamble. Uzina s-a îngrijit din timp să doteze această secție cu utilajul necesar. Maiștrii comuniști Dumitru Moraru Gheorghe Linteș și Gheorghe Crețu, comuniștii Dumitru Taracea, Gheorghe Ștefu, utemiștii Vasile Dovlete, Mihai Binder care lucrează la diferite operații au lucrat ani de-a rîndul la repararea motoarelor defecte primite din agricultură. In scopul terminării înainte de termen a reparațiilor, echipele au pornit întrecerea între ele. Pînă în prezent în frunte se află echipa condusă de comunistul Dumitru Moraru care lucrează la repararea accesoriilor, ca motorașul de pornire, chiulasa, ambreajul etc. Ea a realizat pînă în prezent 80% din planul de reparații. Mecanicul Nicolae Paleologu, utemiștii Nicolae Calcea și Ion Oancea sînt cei mai harnici din echipă. Echipele de demontat, complectări, au obținut și ele rezultate frumoase. Comuniștii Gheorghe Ștefu și Gheorghe Badea, utemiștii Vasile Dovlete și Mihai Binder sînt fruntași în munca de reparații și își îndeplinesc norma în proporție de pînă la 180%. Graficul realizărilor arată că secția a obținut rezultate frumoase. Pînă în prezent au fost demontate toate motoarele s-au efectuat reparații și au fost montate la loc 92 motoare, iar 70 au fost de acum recepționate. Acest colectiv are însă greutăți din partea fabricii „Electroprecizia" din Săcele care trebuia să trimită uzinei magnetouri fără de care motoarele nu pot fi recepționate la timp.

## Micii naturaliști la lucru





**Pentru micii naturaliști, orele de științele naturii nu sînt simple ore de curs, ci bucurii așteptate cu nerăbdare, prilejuri mereu noi de a învăța lucruri interesante. Elevii Școlii medii de 10 ani nr. 12 de băieți din București studiază în laboratorul bine înzestrat al școlii viața plantelor și a animalelor. Unii (fotografia 1-a), urmăresc șopîrla din terariu. Pentru că e cald, ea n-a intrat în hibernare. E vioaie și țîșnește ca o săgeată printre frunzele uscate. Dar va putea oare să reziste pînă la primăvară fără hrană? Doar acum e iarnă și băieții n-au de unde să-i aducă musculițe. Alții, (fotografia 2-a) studiază viața și obiceiurile peștilor, cărora le-au amenajat o grotă și-și notează observațiile într-un jurnal științific.**

# Actualitatea pe scurt

★ ★ ★

## Tratativele comerciale dintre R. P. R. și Siria

Tratativele comerciale începute la 2 ianuarie 1956 între reprezentanții guvernelor Republicii Populare Romîne și Republicii Siria, care s-au purtat în spirit de prietenie, s-au încheiat la 14 ianuarie 1956 prin semnarea unui Acord comercial și de plăți între cele două țări. Acest Acord a fost semnat la Damasc de către Iacob Măgură, conducătorul delegației guvernamentale comerciale romîne și dr. Rizkallah Antaki, ministrul Economiei Naționale a Republicii Siria.

Ca urmare a acestui Acord, bazat pe principiile egalității și a avantajelor reciproce, ambele guverne se angajează să ia măsurile necesare dezvoltării comerțului între Republica Populară Romînă și Republica Siria, și pentru asigurarea unui schimb de mărfuri echilibrat între cele două țări.

In cadrul Acordului Republica Populară Romînă va exporta în Republica Siria: utilaj și mașini-unelte, tractoare, instalații de foraj, material rulant, coloranți și lacuri, produse chimice și farmaceutice, produse din lemn, hîrtie, cartoane, produse petrolifere etc.

Republica Siria va exporta în Republica Populară Romînă următoarele produse: lînă, bumbac, fire de bumbac, piei brute, cînepă, uleiuri etc.

Ambele părți vor înlesni pe cît posibil comerțul de tranzit prin țările respective.

Acordul prevede acordarea reciprocă a clauzei națiunii celei mai favorizate și dreptul de stabilire de reprezentanțe comerciale.

## Sesiunea de referate a Institutului de patologie și igienă animală din București

Luni dimineața, s-a deschis la Institutul de cercetări zootehnice sesiunea de referate a Institutului de patologie și igienă animală din București.

La sesiune participă dr. Virgil Gligor, locțiitor al ministrului Agriculturii, cercetători ai Institutului de patologie și igienă animală, ai Institutului de cercetări zootehnice și ai Institutului de seruri și vaccinuri „Pasteur", reprezentanți ai Ministerului Gospodăriilor Agricole de Stat, ai Facultății de medicină veterinară, epizootologi din întreaga țară, reprezentanți ai laboratoarelor regionale veterinare, ai laboratorului de control veterinar și ai laboratorului de control alimentar, medici de la spitalele veterinare, precum și cercetători de la stațiunile experimentale veterinare de la Cluj și Iași.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de prof. dr. Ilie Popovici, director al Institutului de patologie și igienă animală

Au urmat o serie de referate și comunicări privind realizările Institutului pe anul 1955.

Lucrările sesiunii continuă.

## O nouă întovărășire

Zilele trecute, 16 familii de țărani muncitori din comuna Bălănești, au pus bazele primei întovărășiri agricole, înființată în acest an în raionul Tg. Jiu. Noua întovărășire a primit numele de „30 Decembrie".

Printre primii înscriși se află comunistul Avram Nicolae, fruntașii recoltelor bogate Cașotă Grigore și Ion Toropu. Indată după constituire întovărășiții au început repararea inventarului agricol pe care îl vor folosi în campania de primăvară.

## Concert simfonic

Sîmbătă seara orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat „George Enescu", colectiv artistic emerit, a prezentat în sala Ateneului R.P.R. un concert sub conducerea lui Samo Hubad, dirijor al Filarmonicii slovene din R.P.F. Iugoslavia, care ne vizitează țara la invitația Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea.

Programul concertului a cuprins: uvertura la opera „Freischutz" de Weber, Simfonia a 2-a de Brahms, Concertul pentru pian și orchestră în do minor de Rahmaninov, solistă Elvira Loebe, și Kolo simfonic de J. Gotovac, în prima audiție.

Au participat N. Vujanovici, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia și membri ai Ambasadei.

## Conferințe

Biblioteca Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea organizează, în fiecare marți la ora 19, în sala din b-dul Dacia nr. 28, conferințe pe teme culturale.

Astfel, în ziua de 17 ianuarie, acad. prof. Alex. Graur va conferenția „Despre fizionomia morală a poporului chinez". In lunile ianuarie și februarie cînd vor avea loc aniversările mai multor personalități ale literaturii și artei mondiale, biblioteca Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea organizează o serie de conferințe. Cu ocazia aniversării a 80 de ani de la nașterea lui Jack London, scriitorul Petre Comarnescu va vorbi la 24 ianuarie despre viața și opera marelui scriitor progresist american. La 31 ianuarie, prof. Gabriela Deleanu va evoca viața și opera lui Wolfgang Amadeus Mozart, cu ocazia bicentenarului nașterii marelui compozitor, după care se va prezenta un program muzical.

Cu prilejul împlinirii a 65 de ani de la nașterea scriitorului Ilya Ehrenburg, tov. Mihail Novicov va conferenția la 7 februarie despre viața și opera cunoscutului scriitor sovietic.

## INFORMAȚIE

Sîmbătă seara a părăsit Capitala, plecînd spre Italia, o delegație compusă din tovarășii N. Popescu, președintele C.C. al Sindicatului muncitorilor agricoli și Vasile Voichiță, tractorist, Erou al Muncii Socialiste, care va participa la Congresul Federației naționale a muncitorilor agricoli din Italia ce se va ține la Cremona între 18-22 ianuarie.

*Proiectul C. C. al P. C. U. S.*

# Directivele celui de al XX-lea Congres al P.C.U.S.

## cu privire la cel de al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956-1960

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS transmite:

La 15 ianuarie a fost dat publicității proiectul C.C. al P.C.U.S. „Directivele Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de-al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956-1960".

Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, se spune în proiectul de Directive, constată că sarcinile cu privire la cel de al cincilea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S., trasate de Congresul al XIX-lea al partidului, au fost îndeplinite cu succes.

In cei cinci ani care au trecut, producția industriei U.R.S.S. s-a mărit cu 85%, din care producția mijloacelor de producție a crescut cu 91%, iar volumul total al producției construcției de mașini și metalurgiei prelucrătoare s-a mărit în 1955 de 2,2 ori în comparație cu anul 1950. In 1955 producția industrială a fost de 3,2 ori mai mare decît în 1940 Au fost depășite sarcinile planului cincinal la principalele produse ale industriei grele — oțel, laminate, cărbune, petrol, energie electrică, ciment, aluminiu, automobile, tractoare și multe alte produse.

Ca urmare a înfăptuirii importantelor măsuri luate de partid și guvern pentru sporirea producției de cereale și de produse animale au fost create condiții pentru un avînt rapid al agriculturii socialiste Datorită valorificării pămînturilor virgine și înțelenite, suprafețele însămînțate cu culturi cerealiere au sporit cu aproape 24 milioane de hectare în 1955 în comparație cu 1950. Recolta globală la principalele culturi agricole și producția animalieră au sporit.

Dezvoltarea cu succes a industriei grele și mărirea producției agricole au dat posibilitatea ca, în cursul cincinalului, să se sporească cu 76% producția bunurilor de consum popular, ceea ce reprezintă o creștere de peste două ori în comparație cu nivelul antebelic. Sarcinile planului cincinal în domeniul transporturilor au fost depășite. Pe baza perfecționării neîncetate a tehnicii, a îmbunătățirii organizării producției și a desfășurării întrecerii socialiste, productivitatea muncii în industrie, agricultură și transporturi a crescut.

In anii celui de-al cincilea plan cincinal, venitul național al U.R.S.S. s-a mărit cu 68%, salariul real al muncitorilor și funcționarilor a sporit cu 39%, iar veniturile reale ale colhoznicilor — cu 50%. Sarcinile planului cincinal în ce privește circulația mărfurilor cu amănuntul au fost depășite Știința și cultura sovietică s-au dezvoltat cu succes.

Totodată se constată existența unor lipsuri însemnate în diferite domenii ale activității economice.

Ca urmare a îndeplinirii celui de-al cincilea plan cincinal a crescut puterea economică a țării, s-a întărit și mai mult sistemul socialist al economiei, s-a ridicat nivelul material și cultural al poporului sovietic, s-au lărgit relațiile economice ale U.R.S.S cu țările de democrație populară, s-a întărit poziția internațională a Uniunii Sovietice și a întregului lagăr socialist.

Uniunea Sovietică dispune acum de o producție socialistă puternică și multilateral dezvoltată, de resurse materiale considerabil mai mari decît oricînd în trecut, precum și de cadre calificate.

Nivelul atins în dezvoltarea producției obștești dă statului sovietic posibilitatea de a dezvolta în ritm rapid nu numai producția mijloacelor de producție, care a fost și rămîne temelia de neclintit a întregii economii naționale, dar și producția bunurilor de consum popular, să sporească considerabil avutul obștesc și totodată să continue înaintarea pe calea construirii societății comuniste în țara noastră.

Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice consideră că Țara Sovietică dispune acum de toate condițiile necesare pentru ca, pe căile întrecerii economice pașnice, să rezolve în termenele istorice cele mai scurte sarcina economică fundamentală a U.R.S.S. — să ajungă din urmă și să întreacă cele mai dezvoltate țări capitaliste în ceea ce privește producția pe cap de locuitor.

**Principalele sarcini ale celui de-al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. constau în a asigura, pe baza dezvoltării cu precădere a industriei grele, a progresului tehnic neîntrerupt și a ridicării neîncetate a productivității muncii, continua creștere puternică a tuturor ramurilor economiei naționale, în a realiza un avînt rapid al producției agricole și a obține, pe această bază, ridicarea considerabilă a bunei stări materiale și a nivelului cultural al poporului sovietic.**

Cel de-al șaselea cincinal trebuie să fie cincinalul unei continue dezvoltări puternice a forțelor de producție ale Țării Sovietice, al trecerii economiei naționale la un nivel tehnic de producție mai înalt, cincinalul ridicării serioase a tuturor indicilor calitativi și al îmbunătățirii conducerii economice.

### *Dezvoltarea industriei*

Proiectul de Directive prevede la capitolul industriei o creștere cu aproximativ 65% a producției industriale în cei cinci ani.

Se consideră că sarcinile primordiale ale celui de-al șaselea cincinal în domeniul industriei sînt dezvoltarea continuă a siderurgiei și metalurgiei neferoase, a industriei petrolifere, carbonifere și chimice, asigurarea unor ritmuri accelerate de construire a centralelor electrice, creșterea rapidă a construcției de mașini și în special a producției de mașini-unelte, mașini de forjat și ștanțat, mijloace de automatizare și aparate perfecționate. Producția mijloacelor de producție (grupa „A") va trebui să crească în cei cinci ani cu aproximativ 70%, producția bunurilor de consum (grupa „B") va trebui să crească în cei cinci ani cu aproximativ 60%. Volumul producției principalelor produse industriale în anul 1960 — ultimul an al celui de-al șaselea cincinal — se fixează la aproximativ următorul volum:

In 1960 se proiectează să se obțină 53 milioane de tone de fontă (159% în comparație cu nivelul anului 1955), 68,3 milioane de tone oțel (151%), să se producă 52,7 milioane de tone de laminate (152%), să se extragă 593 milioane de tone de cărbune (152%), petrol — 135 milioane de tone (191%), să se producă 320 miliarde kW/oră de energie electrică (188%), să se fabrice 280.000 tone de utilaj metalurgic (163%), să se fabrice turbine de abur și de gaz cu o putere de 10,5 milioane kW (258%), turbine hidraulice — cu o putere de 2,6 milioane kW (173%), 200.000 de mașini-unelte pentru așchierea metalelor (191%), 25.800 mașini de forjat și ștanțat (191%), 650.000 de automobile (146%), 322.000 de tractoare (197%), mașini agricole în valoare de 9,5 miliarde de ruble (162%), 140.000 de combine cerealiere (292%), 50.000 de vindrouere — de 20 de ori mai multe decît în 1955. (Vindrouerele sînt mașini de recoltat păioasele compartimentat, în regiunile cu umiditate mare).

Se prevede o creștere considerabilă a producției bunurilor de consum popular. In comparație cu 1955, în anul 1960 se vor produce: țesături de bumbac — 7.270 milioane de metri (123%), țesături de lînă — 363 milioane de metri (145%), țesături de in — 556 milioane de metri (182%), țesături de mătase — 1.074 milioane de metri (204%). Se vor produce confecții în valoare de 78 de miliarde de ruble (152%), 580 de milioane de bucăți de lingerie tricotată și confecții tricotate (135%), 455 de milioane de perechi de încălțăminte (153%), 33,6 milioane de ceasornice (171%), 10,2 milioane de aparate de radio și de televiziune (255%), 635.000 de frigidere (420%), 528.000 mașini de spălat (610%), 3.780.000 de mașini de cusut (235%), 395.000 de motociclete (162%), 4.230.000 de biciclete (147%), 2.722.000 de tone de hîrtie (146%), se propune să se producă mobilă în valoare de 14,6 miliarde de ruble (206%), 6.530.000 tone de zahăr tos (191%), 3.950.000 tone de carne (178%), 4.200.000 tone de pește (157%), 25 milioane de tone de unt și de alte produse lactate (186%), 1.840.000 tone de ulei vegetal (165%) și 5.580 milioane de cutii de conserve (178%).

### *Extinderea folosirii energiei atomice în scopuri pașnice*

In cel de-al șaselea cincinal se prevede o extindere considerabilă a folosirii energiei atomice în scopuri pașnice. In perioada 1956-1960 se vor construi centrale atomo-electrice cu o putere totală de 2—2,5 milioane de kilovați.

Centralele atomo-electrice vor fi construite în primul rînd în regiunile care nu au o bază de combustibil proprie. Se recomandă să se desfășoare lucrări pentru construirea de instalații atomice de forță pentru transporturi, să se construiască un spărgător de gheață cu motor atomic, să se dezvolte pe toate căile lucrările în vederea extinderii folosirii radiațiilor radioactive în industrie, agricultură și medicină, în special pentru controlul calității materialelor, pentru comandarea proceselor de producție și reglarea automată a acestor procese, precum și pentru diagnosticarea și tratarea diferitelor boli. Se prevede folosirea mai largă a atomilor marcați în lucrările de cercetări științifice, sporirea considerabilă a producției de aparataj dozimetric și radiometric, de aparate de control și de comandă.

In proiectul de Directive se dau indicații pentru o mai bună organizare a producției, un consum mai rațional de materii prime și materiale, extinderea prospecțiunilor geologice în țară, dezvoltarea siderurgiei și a metalurgiei neferoase, a industriei carbonifere, petrolifere și gazului.

### *Un program măreț în domeniul electrificării*

Se prevede un mare volum de lucrări în domeniul electrificării. Proiectul prevede:

sporirea în decursul cincinalului a puterii totale a centralelor electrice cu turbine de aproximativ 2,2 ori, a hidrocentralelor — de 2,7 ori;

terminarea construirii hidrocentralelor de la Kuibîșev și Stalingrad pentru a fi date în exploatare cu puterea totală; începerea construirii unei hidrocentrale cu o putere de un milion de kilowați la Saratov pe Volga; terminarea construirii hidrocentralei de la Votkinsk pe Kama cu o putere de 540.000 de kilowați; începerea construirii unei hidrocentrale cu o putere de aproximativ 900.000 de kilowați pe cursul inferior al Kamei și a unei hidrocentrale cu o putere de aproximativ 800.000 de kilowați la Ceboksarî pe Volga;

construirea și darea în exploatare a hidrocentralei de la Kremenciug cu o putere de 450.000 de kilowați și a hidrocentralei de la Dneprodzerjinsk cu o putere de 250.000 de kilowați;

începerea construirii unor mari hidrocentrale în regiunile răsăritene ale U.R.S.S.; darea în exploatare a hidrocentralei de la Irkuțsk pe Angara cu o putere de 660.000 de kilowați, a primei etape a hidrocentralei de la Bratsk, a cărei putere totală proiectată este de 3,2 milioane de kilowați, și a hidrocentralei de la Novosibirsk pe Obi cu o putere de 400.000 kilowați; începerea construirii unei hidrocentrale cu o putere de 3,2 milioane de kilowați la Krasnoiarsk pe Enisei și a unei hidrocentrale cu o putere de 500.000 de kilowați la Kamensk pe Obi;

crearea unui sistem energetic unic în partea europeană a U.R.S.S.; începerea lucrărilor pentru crearea unui sistem energetic unic al Siberiei centrale (de la Novosibirsk pînă la Irkutsk).

Se consideră ca o sarcină de cea mai mare importanță în domeniul construcției de mașini introducerea continuă și dezvoltarea largă a producției de noi tipuri de utilaje și mașini de înaltă productivitate.

In continuare se trasează sarcinile în domeniul construcției de mașini, al construcției de mașini-unelte, al producției de mașini agricole, de mașini de construcții și rutiere, al construcțiilor navale, în domeniul industriei materialelor de construcție, al industriei forestiere, hîrtiei și prelucrării lemnului.

In domeniul industriei ușoare se prevede sporirea continuă a producției mărfurilor industriale de larg consum, îmbunătățirea considerabilă a calității și sortimentelor, precum și a aspectului exterior al mărfurilor industriale.

Ținînd seama de resursele crescînde de materii prime agricole se prevede sporirea continuă a producției mărfurilor alimentare.

### *Problemele mecanizării și automatizării proceselor de producție*

Partea a doua a proiectului de Directive se referă la problemele mecanizării și automatizării proceselor de producție în diferite ramuri ale industriei.

In scopul asigurării unui progres tehnic continuu, al ridicării productivității și al ușurării condițiilor de muncă se prevede sporirea considerabilă a ritmului de mecanizare a lucrărilor și introducerea pe scară largă în industrie a automatizării proceselor de producție

Se va înfăptui pe scară largă, în toate ramurile industriei, mecanizarea complexă a lucrărilor principale și auxiliare. Se va acorda o deosebită atenție mecanizării complexe a lucrărilor de încărcat-descărcat.

Se va trece de la automatizarea anumitor agregate și operații la automatizarea secțiilor, a proceselor tehnologice și la crearea de întreprinderi complect automatizate.

In partea a treia a proiectului de Directive se vorbește de sarcinile specializării și cooperării în industrie.

In scopul accelerării ritmului de creștere a productivității muncii sociale, al reducerii cheltuielilor de producție și al ridicării calității producției, în proiect se prevede să se asigure în cel de-al șaselea cincinal lărgirea specializării și cooperării în industrie, organizîndu-se în întreprinderile în curs de specializare producția de masă după metoda în lanț. In întreprinderile specializate se va asigura, pe baza celei mai noi tehnologii, producția de piese, ansambluri și fabricate standardizate, normate și unificate. Se va înfăptui repartizarea rațională a ramurilor, întreprinderilor și a producției de piese, ansambluri și fabricate între ministere și între diferitele întreprinderi. In diferite regiuni economice ale țării se vor crea întreprinderi specializate, avîndu-se în vedere realizarea cooperării între întreprinderi pe regiuni economice și mari centre industriale.

### *Pentru creșterea continuă a producției agricole*

Partea a patra a proiectului este consacrată problemelor agriculturii. In această parte se prevede:

să se asigure un avînt rapid al agriculturii și creșterii animalelor, în 1960 să se ajungă la o recoltă globală de cereale de 180 milioane de tone (11 miliarde de puduri). Să se sporească în cei cinci ani producția globală de culturi tehnice, cartofi, legume și produse animaliere, după cum urmează: în 1960 în procente față de 1955: bumbac brut 156; in fibre 135; sfeclă de zahăr 154; cartofi 185; legume 218; carne 200; lapte 195; ouă 254; lînă 182.

In scopul dezvoltării continue a producției cerealiere, în 1956 suprafețele însămînțate de pămînturi virgine și înțelenite se vor ridica la cel puțin 30 milioane de hectare, iar valorificarea pămînturilor virgine și înțelenite va continua. Va fi sporită considerabil producția la hectar a culturilor cerealiere și se va trece pretutindeni în anii viitori la însămînțarea unor sorturi raionate de cereale, a cerealelor care dau cea mai mare producție la hectar și a cerealelor de calitate superioară Se va introduce porumbul ca planta cu cea mai mare producție la hectar, iar în 1960 suprafețele însămînțate cu porumb în colhozuri și sovhozuri se vor ridica la cel puțin 28.000.000 hectare. Va fi organizată pe scară largă producția de semințe hibride de porumb, în primul rînd în sovhozuri precum și la stațiunile de selecționare și în colhozuri.

In proiectul de Directive se trasează sarcina de a se ridica producția la hectar a bumbacului, inului, cînepei, legumelor, de a se crea noi zone de creștere a animalelor de lapte și zone legumicole în jurul marilor orașe, să se extindă sericicultura.

Se propune dezvoltarea prin toate mijloacele a creșterii animalelor, proprietate obștească a colhozurilor, precum și a creșterii animalelor în sovhozuri. Va fi sporită producția de carne în primul rînd prin dezvoltarea creșterii porcilor — animalele care cresc cel mai repede, greutatea specifică a cărnii de porc în volumul global al producției de carne pe țară va fi sporită pînă la 50%, folosindu-se în acest scop avantajele îngrășării porcilor pentru carne și șuncă.

Va fi sporită considerabil producția de nutrețuri în colhozuri și sovhozuri.

In cursul cincinalului va fi sporită suprafața terenurilor irigate cu aproximativ 2,1 milioane de hectare.

In cursul cincinalului vor fi valorificate 3,1 milioane de hectare de pămînturi desecate.

In regiunile lipsite de apă vor fi înfăptuite lucrări pentru alimentarea cu apă a pășunilor pe o suprafață de aproximativ 80 milioane de hectare

Va fi sporit considerabil nivelul mecanizării agriculturii. In 1956 - 1960 vor fi livrate agriculturii aproximativ 1.650.000 tractoare (calculate în tractoare convenționale de 15 C.P.), din care 680.000 de tractoare-prășitoare (calculate în tractoare fizice), 560.000 de combine cerealiere și de combine pentru recoltarea separată a culturilor cerealiere, 180.000 de secerătoare și 400.000 de mașini atașabile la combine precum și 250.000 de combine pentru recoltarea porumbului și a plantelor de siloz

Se va asigura folosirea largă a energiei electrice în producția agricolă. In acest scop, paralel cu racordarea colhozurilor și sovhozurilor la rețelele centralelor electrice de stat, se va organiza construirea de termo și hidrocentrale interraionale și raionale, cu participarea colhozurilor și sovhozurilor

Se va asigura în cel de-al șaselea cincinal o dezvoltare considerabilă a producției agricole în sovhozuri și în 1960 cantitatea de cereale predată statului de sovhozuri și de gospodăriile auxiliare se va ridica la 915 milioane de puduri, carne — 1,5 milioane de tone, lapte — 6,8 milioane de tone, lînă — 79.200 tone, ouă — 2 miliarde de bucăți.

### *Sarcinile privind transporturile*

In partea a cincea a proiectului sînt trasate sarcinile privind ridicarea continuă a nivelului tehnic al transportului feroviar, pe apă, auto, aerian, electrificarea largă a căilor ferate și înzestrarea tuturor tipurilor de transporturi cu locomotive moderne de tipul cel mai nou și cu alte feluri de material rulant. In perioada 1956—1960 transportul feroviar trebuie să sporească traficul de mărfuri pînă la aproximativ 1.374 miliarde de tone/kilometri, adică cu 42% în comparație cu 1955. Se prevede darea în exploatare a 65.000 de kilometri de șine de cale ferată, din care 58.000 de kilometri de șine tip greu. In cursul cincinalului, transportul feroviar trebuie să primească cel puțin 2.000 de locomotive electrice, din care 400 de locomotive electrice cu opt osii, cu o putere de 5.700 C.P., precum și 2.250 de locomotive Diesel grele cu două secții, cel puțin 255.000 de vagoane de marfă, precum și 18 600 de vagoane de călători.

Se vor construi aproximativ 6.500 de kilometri de noi căi ferate, adică de două ori mai mult decît în cel de-al cincilea cincinal. Se va construi calea ferată care să lege regiunea Alma-Ata de frontiera de stat, asigurînd legătura între Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză pe un nou itinerar. In cel de-al șaselea cincinal se vor da în exploatare 8.100 de kilometri de linii electrificate, adică de 3,5 ori mai mult decît în cel de-al cincilea cincinal.

Volumul transporturilor fluviale va crește cu aproximativ 80%, al transportului maritim — de 2,1 ori, al transportului auto — de 2 ori, al transportului aerian — de 2 ori.

Volumul transporturilor aeriene de călători va crește de aproximativ 3,8 ori.

### *Investiții, ridicarea productivității muncii și a nivelului material și cultural al poporului*

Partea a șasea și a șaptea a proiectului de Directive se ocupă de investiții și de sarcinile ridicării productivității muncii.

In scopul îndeplinirii sarcinilor trasate pentru dezvoltarea producției industriale, a transporturilor, a agriculturii, a construcției de locuințe, de școli, spitale, grădinițe de copii și creșe, precum și a construcției altor clădiri de uz social-cultural, volumul global al investițiilor capitale de stat în economia națională a U.R.S.S. a fost stabilit pentru anii 1956—1960 la 990 miliarde de ruble (în prețurile de la 1 iulie 1955) adică cu 67% mai mult decît în cel de-al cincilea cincinal.

In perioada 1956—1960, productivitatea muncii în industrie va crește cu cel puțin 50%, mai ales prin creșterea înzestrării tehnice a muncii, prin introducerea tehnicii și tehnologiei înaintate, prin extinderea pe toate căile a mecanizării complexe și automatizării proceselor de producție, prin modernizarea utilajului, prin dezvoltarea largă a specializării întreprinderilor și introducerea pe această bază a metodelor de producție în lanț, prin îmbunătățirea radicală a organizării muncii și lichidarea timpilor morți, precum și prin reducerea volumului de muncă la lucrările auxiliare.

In partea a opta a proiectului, consacrată ridicării nivelului material și cultural al poporului se spune:

In conformitate cu sarcinile trasate pentru dezvoltarea producției socialiste și ridicarea productivității muncii sociale, creșterea venitului național (în prețuri comparabile) va fi fixată în cei cinci ani la aproximativ 60%. Pe această bază se va asigura creșterea continuă a veniturilor muncitorilor și funcționarilor și a veniturilor țăranilor; va spori considerabil consumul de mărfuri alimentare și industriale pe cap de locuitor.

Numărul muncitorilor și funcționarilor din economia națională a U.R.S.S. va fi stabilit pentru anul 1960 la aproximativ 55 milioane de oameni.

Salariul real al muncitorilor și funcționarilor se va ridica în medie cu 30%.

Se vor îmbunătăți prin toate mijloacele condițiile de muncă și de trai ale femeilor muncitoare. Se vor prevedea pentru femeile-mame noi avantaje, printre care mărirea duratei concediilor de graviditate și naștere.

Pe baza sporirii considerabile a producției agricole și animaliere și a ridicării productivității muncii colhoznicilor, veniturile în bani și în natură ale colhoznicilor vor crește în medie cu cel puțin 40% în primul rînd prin sporirea veniturilor din gospodăria obștească; fondurile sociale ale colhozurilor vor spori considerabil.

Cheltuielile de stat pentru ajutoare și plata asigurărilor sociale pentru muncitori și funcționari, pentru pensii, pentru ajutoarele date mamelor cu mulți copii și mamelor singure, pentru bursele elevilor și studenților, pentru asistența medicală gratuită, pentru trimiterile gratuite și avantajoase în sanatorii și case de odihnă, pentru învățămîntul gratuit și ridicarea calificării, pentru achitarea salariului pe durata concediului și alte plăți și avantaje pentru oamenii muncii vor spori de la 154 miliarde de ruble în 1955 la aproximativ 210 miliarde de ruble în 1960.

In cei cinci ani, circulația mărfurilor cu amănuntul în comerțul de stat și cooperatist va crește cu aproximativ 50%, asigurîndu-se totodată o creștere mai puternică a circulației mărfurilor cu amănuntul la sate.

In cei cinci ani, în orașe, așezările muncitorești și localitățile rurale, se vor construi din fonduri de stat case de locuit cu o suprafață totală de aproximativ 205.000.000 metri pătrați, sau de aproape două ori mai mult decît în cel de-al cincilea cincinal.

Se va înfăptui în linii mari învățămîntul mediu general în orașe și localitățile rurale, prin instruirea copiilor și a tineretului în școlile medii de cultură generală (de zece ani) și în instituțiile de învățămînt mediu speciale.

Se va desființa taxa de învățămînt pentru clasele superioare ale școlilor medii, pentru instituțiile de învățămînt mediu speciale și învățămînt superior. In cei cinci ani numărul absolvenților-specialiști cu studii superioare și medii va crește de aproximativ 1,5 ori, iar pentru ramurile industriei grele, construcțiilor, transporturilor și agriculturii — de aproximativ 2 ori, în comparație cu cel de-al cincilea cincinal. Se va dezvolta prin toate mijloacele știința.

Proiectul de Directive prevede dezvoltarea continuă a cinematografiei, radiodifuziunii, și televiziunii, a editurilor, a ocrotirii sănătății, sportului.

★

In ultima parte a proiectului sînt expuse în mod amănunțit sarcinile privind dezvoltarea economiei naționale în republicile unionale și de repartizarea forțelor de producție.

Cel de-al șaselea plan cincinal, se spune în încheierea proiectului, prevede un nou avînt puternic al economiei naționale a Uniunii Sovietice și în primul rînd al industriei grele — temelia economiei socialiste. Indeplinirea acestui plan va însemna întărirea continuă a puterii economice a U.R.S.S. și a capacității sale de apărare de nezdruncinat, ridicarea considerabilă a bunei stări a poporului, ridicarea culturii sovietice

Indeplinirea sarcinilor celui de-al șaselea plan cincinal va constitui o mare contribuție la cauza întăririi continue a întregului lagăr socialist. Uniunea Sovietică va lărgi prin toate mijloacele colaborarea cu țările de democrație populară în domeniul folosirii celei mai raționale, în interesul comun, a resurselor economice și a capacităților de producție, prin coordonarea dezvoltării diferitelor ramuri ale economiei naționale, specializarea și cooperarea în producție, precum și prin schimbul de realizări tehnico-științifice și de experiență înaintată în producție. Apărînd cu consecvență și fermitate posibilitatea și necesitatea coexistenței pașnice a țărilor cu sisteme social-politice diferite, statul sovietic va tinde de asemenea spre lărgirea comerțului cu alte țări, pe baza respectării avantajului reciproc.

La elaborarea proiectului de Directive ale Congresului al XX-lea al partidului cu privire la cel de-al șaselea plan cincinal, Comitetul Central al P.C.U.S a ținut seamă de propunerile făcute de colectivele multor mii de întreprinderi și colhozuri. La pregătirea și discutarea acestor propuneri au participat mase largi de muncitori, colhoznici, specialiști din industrie și agricultură, oameni de știință. Inițiativa lor patriotică și experiența lor multilaterală în producție au ajutat Comitetul Central să complecteze stabilirea sarcinilor privind dezvoltarea diferitelor ramuri ale economiei naționale în cel de-al șaselea cincinal, să descopere uriașele posibilități interne de care dispun în socialism industria, agricultura, transporturile.

*(Subtitlurile aparțin redacției)*

# Ecouri ale presei străine

**ANGLIA**

LONDRA 16 (Agerpres). — Agenția Reuter a transmis știrea corespondentului său din Moscova, Sidney Weiland, despre proiectul Directivelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al șaselea plan cincinal. Făcînd o expunere a conținutului proiectului, corespondentul subliniază acea parte din proiect în care se spune că țara sovietică dispune în prezent de toate condițiile necesare pentru ca „prin întrecerea economică pașnică să rezolve în timpul istoric cel mai scurt sarcina economică fundamentală a U.R.S.S. — de a ajunge și depăși țările capitaliste cele mai dezvoltate la producția pe cap de locuitor".

Corespondentul subliniază „nivelul record stabilit pentru producția de oțel și cărbune" și scrie că numeroase prevederi ale proiectului, în special proiectata creștere a salariului real cu aproximativ 30%, dublarea volumului construcției de locuințe și extinderea continuă a pregătirii de specialiști „sînt apreciate ca o provocare serioasă adresată Occidentului". Referindu-se la proiectata construcție a centralelor atomo-electrice și crearea de instalații de forță atomice, corespondentul scrie că după părerea „cercurilor bine informate" aceste planuri sînt o mărturie a hotărîrii Uniunii Sovietice de a obține noi succese considerabile „în domeniul folosirii pașnice a energiei atomice".

**FRANȚA**

PARIS 16 (Agerpres). —

Ziarul parizian „L'Humanité Dimanche" a publicat știrea privitoare la proiectul Directivelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. sub titlul mare: „U.R.S.S.: Planul grandios de 5 ani. Avîntul colosal al industriei și agriculturii. Creșterea salariului. Invățămîntul mediu pentru întregul tineret". Intr-un articol al corespondentului din Moscova al ziarului se spune: „Acest plan grandios este o mărturie a avîntului neîncetat al industriei și agriculturii U.R.S.S. El constituie o nouă etapă în dezvoltarea pașnică a țării socialismului, oglindește creșterea remarcabilă a bunăstării materiale a poporului sovietic și progresul rapid pe drumul construirii comunismului".

**DANEMARCA**

COPENHAGA 16 (Agerpres). — Proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal a stîrnit ecouri însuflețite în presa daneză. Ziarul „Land og Folk" subliniază în titlu: „Grandioasa folosire a energiei atomice în noul cincinal sovietic. Planul pe anii 1956—1960 prevede o dezvoltare a producției care apropie Uniunea Sovietică de scopul său și anume ca producția pe cap de locuitor să fie mai mare decît în oricare altă țară din lume".

El acordă principala atenție industriei grele și agriculturii.

Ziarul „Dagens Nyheder" scrie că obiectivul noului cincinal este să facă din Uniunea Sovietică cea mai mare putere industrială din lume.

**EGIPT**

CAIRO 16 (Agerpres). — In știrile cu privire la proiectul de Directive ziarele egiptene relevă vastul program de lucrări pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice prevăzut de noul plan cincinal Ziarul „Al-Gumhuria" scrie că în noul cincinal „Rusia va întrece Occidentul în ceea ce privește folosirea energiei atomice în scopuri pașnice".

**INDIA**

DELHI 16 (Agerpres). — TASS transmite: Postul de radio Delhi a consacrat emisiuni proiectului Directivelor cu privire la noul plan cincinal care prevede o largă dezvoltare în domeniul industriei, agriculturii și energiei atomice în U.R.S.S.

După cum arată postul de radio Delhi, proiectul celui de al șaselea plan cincinal al U.R.S.S. publicat în ziarele sovietice din 15 ianuarie, prevede construcția de noi centrale atomo-electrice cu o putere totală de 2,5 milioane de kW. Producția de energie electrică se va dubla în urma construirii mai multor hidrocentrale.

# Răspunsurile lui N. A. BULGANIN

## la întrebările unui redactor al revistei americane „Vision" („Visao")

*MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Răspunsurile lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. la întrebările unui redactor al revistei americane „Vision" („Visao").*

INTREBARE: Intenționează oare Uniunea Sovietică să stabilească relații diplomatice cu țările Americii Latine cu care nu are în prezent asemenea relații?

**RASPUNS**: Uniunea Sovietică este firește gata să stabilească relații diplomatice și cu țările Americii Latine cu care nu întreține încă asemenea relații. Sîntem pentru dezvoltarea legăturilor internaționale și a colaborării cu toate statele, inclusiv cu țările Americii Latine.

INTREBARE: Ce foloase aduc Uniunii Sovietice relațiile diplomatice cu Argentina, Mexic și Uruguay?

**RASPUNS**: Relațiile care există între U.R.S.S. și Argentina, Mexic și Uruguay aduc, după părerea noastră, foloase ambelor părți. Ele ușurează colaborarea acestor state în problemele privind menținerea și întărirea păcii. Ele contribuie la dezvoltarea relațiilor economice, culturale și de altă natură între U.R.S.S. și aceste țări. Astfel, în ultima vreme s-a lărgit considerabil comerțul între Uniunea Sovietică și Argentina. Se poate spera că, și pe viitor, relațiile noastre cu țările Americii Latine se vor dezvolta spre avantajul reciproc al părților, în interesul întăririi colaborării internaționale.

INTREBARE: Ce asigurări ar da Uniunea Sovietică în privința neamestecului în viața politică a țărilor Americii Latine?

**RASPUNS**: U.R.S.S. nu se amestecă în treburile interne ale celorlalte state și consideră că nici alte state nu trebuie să se amestece în treburile interne ale Uniunii Sovietice. Politica externă a Uniunii Sovietice se bazează pe respectarea suveranității tuturor statelor, atît mari cît și mici, pe recunoașterea dreptului tuturor popoarelor la o dezvoltare națională și de stat independentă. Coexistența pașnică și colaborarea prietenească a statelor, indiferent de deosebirile dintre orînduirile lor sociale — iată principiul cel mai important al politicii noastre externe.

Desigur că toate acestea sînt pe deplin valabile și în ce privește atitudinea Uniunii Sovietice față de țările Americii Latine.

INTREBARE: Proiectează oare Uniunea Sovietică să-și sporească comerțul cu țările Americii Latine și ce acțiuni vor fi întreprinse în această privință?

**RASPUNS**: Uniunea Sovietică este pentru dezvoltarea comerțului cu țările Americii Latine pe bază de avantaj reciproc.

INTREBARE: Intenționează oare Uniunea Sovietică să participe la alte tîrguri industriale din țările Americii Latine, asemenea aceluia care a avut loc recent la Buenos-Aires? Vor fi prezentate oare alături de mărfuri industriale și exponate ilustrînd dezvoltarea energiei atomice?

**RASPUNS**: Expoziția Industrială sovietică, care a avut loc la Buenos-Aires în 1955, a fost una din numeroasele expoziții organizate în ultima vreme de U.R.S.S. în alte țări. Uniunea Sovietică va organiza și pe viitor asemenea expoziții și va participa la tîrguri internaționale, ținînd seama cu acest prilej de dorința guvernelor țărilor respective și de interesele reciproce. Nu este exclus ca la expoziții și tîrguri să fie prezentate exponate ilustrînd folosirea energiei atomice în scopuri pașnice. Uniunea Sovietică a mai prezentat asemenea exponate în 1955, la expozițiile de la Geneva și Delhi.

INTREBARE: Ce mărfuri ar putea oferi Uniunea Sovietică țărilor Americii Latine, și ce ar dori Uniunea Sovietică să cumpere din aceste țări?

**RASPUNS**: Uniunea Sovietică exportă un larg sortiment de mărfuri cu condiția să existe interes reciproc. Printre altele, Uniunea Sovietică ar putea livra țărilor Americii Latine diferite tipuri de utilaj industrial și mașini, printre care utilaj pentru industria petroliferă, utilaj complect pentru diferite întreprinderi, mașini-unelte, scule, automobile, mașini agricole. In caz de nevoie, Uniunea Sovietică ar putea să acorde ajutor tehnic și în specialiști, și să facă de asemenea schimb de experiență în domeniul industriei, energeticii, construcțiilor, transporturilor și agriculturii. In afară de utilaj și mașini, Uniunea Sovietică exportă și o serie întreagă de alte mărfuri care pot prezenta interes pentru țările Americii Latine, ca de pildă: material lemnos și produse de celuloză și hîrtie, petrol și produse petrolifere, laminate, fieroase, ciment, asbest, coloranți, chimicale și alte mărfuri. La rîndul ei, țara noastră ar putea importa din America Latină, produse agricole, animaliere, produse ale industriei miniere. Practica schimbului de mărfuri dintre U.R.S.S. și multe alte țări a confirmat că acest schimb este reciproc avantajos și util.

INTREBARE: In comerțul cu țările Americii Latine, ar prefera oare Uniunea Sovietică să trateze cu guvernele, cu corporații particulare sau cu persoane individuale?

**RASPUNS**: In comerțul său exterior, Uniunea Sovietică tratează atît cu organizații de stat cît și cu uniuni particulare și persoane individuale.

INTREBARE: Intenționează oare Uniunea Sovietică să încurajeze schimbul de vizitatori cu țările Americii Latine?

**RASPUNS**: Da, intenționează.

INTREBARE: Va examina oare Uniunea Sovietică problema ca liniile aeriene care leagă în prezent America Latină de Europa să-și poată prelungi itinerariile pînă în orașele Uniunii Sovietice?

**RASPUNS**: Această problemă necesită o examinare specială, deoarece în această privință condițiile concrete și nevoile părților contractante au rolul hotărîtor.

## Terminarea cu succes în orașul Pekin a transformărilor socialiste prevăzute în primul plan cincinal

PEKIN 16 (Agerpres). — China Nouă transmite: In primele 10 zile ale anului 1956 toate întreprinderile comerciale și industriale particulare din Pekin au fost transformate în întreprinderi de stat — particulare.

La 11 ianuarie, cooperativele agricole de producție din suburbiile orașului Pekin au fost transformate în cooperative de tip superior, socialist.

La 11 și 12 ianuarie au fost cooperativizați în întregime toți meseriașii orașului. Astfel, orașul Pekin a terminat primul pe țară transformările socialiste prevăzute în primul plan cincinal al R.P. Chineze.

La 16 ianuarie, cu prilejul terminării cu succes a transformărilor socialiste, în piața Tiananmîn din Pekin a avut loc un miting al oamenilor muncii la care au participat 200.000 de persoane. La acest miting au luat parte Mao Țze-dun, președintele Republicii Populare Chineze, Liu Șao-ți, președintele Comitetului permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, precum și alți oameni de stat.

Pîn Cijen, primarul orașului Pekin, luînd cuvîntul la miting a felicitat pe oamenii muncii din oraș cu prilejul terminării transformărilor socialiste.

Pekinul, a spus el, a intrat deja în socialism. Această măreață victorie a fost realizată sub conducerea C.C. al Partidului Comunist Chinez și a Guvernului Central Popular al R.P. Chineze.

## Congresul S. F. I. O. a respins ideea creării Frontului Popular

PARIS 16. — Corespondentul Agerpres transmite: Sîmbătă și duminică au avut loc lucrările Congresului extraordinar al partidului socialist S.F.I.O.

Congresul a adoptat o rezoluție în care S.F.I.O. declară că „Frontul Republican trebuie să formeze singur noul guvern". Rezoluția preconizează deci un guvern despre care observatorii politici arată că nu este viabil deoarece nu va dispune de majoritatea parlamentară necesară pentru a guverna, Frontul Republican fiind format numai din socialiști S.F.I.O. și radical socialiștii lui Mendes-France.

Congresul sub influența directă a liderilor S.F.I.O. a respins astfel ideea creării Frontului Popular propus de P.C.F. și cerut de milioane de alegători.

## În 24 ore

**HELSINKI**: La 16 ianuarie, la ora 12, (ora locală), au început în Finlanda alegerile electorilor președintelui republicii. Aceste alegeri se vor încheia la 17 ianuarie, ora 20. Apoi comisiile electorale vor trece la numărarea voturilor.

**NEW YORK**: După cum transmite agenția United Press, în industria de automobile din S.U.A. au loc concedieri de muncitori din cauza restrîngerii producției. Numărul total al muncitorilor concediați de la întreprinderile societăților „Ford" și „Crysler" se ridică la 14.000.

**BERLIN**: Cel de al IV-lea Congres al scriitorilor germani și-a încheiat lucrările. La ședința noii conduceri alese, Anna Seghers a fost aleasă ca președinte al Uniunii Scriitorilor germani.

**ALGER**: In ultimele două zile pe teritoriul Algeriei au avut loc numeroase ciocniri între trupele franceze de represiune și patrioții algerieni. In acțiunile lor represive împotriva patrioților algerieni trupele franceze au folosit aviația și mitraliere.

Agenția France Presse relatează că în două zile trupele de represiune franceze au ucis 70 de algerieni și au arestat 42.

## *Proiectul celui de-al doilea plan cincinal al Indiei*

### — Cuvîntarea lui Nehru —

DELHI 15 (Agerpres). — După cum anunță Biroul Indian de Informații, recent a avut loc ședința Consiliului parlamentar consultativ de pe lîngă Comisia națională a planificării în cadrul căruia a fost discutat proiectul celui de-al doilea plan cincinal de dezvoltare a Indiei. La ședință a luat cuvîntul primul ministru al Indiei, Nehru.

Vorbind despre modul de abordare a planului, Nehru a declarat că acest plan nu trebuie privit în spirit rutinier și doctrinar. Abordînd planul, trebuie să se țină seama de obiectivele concrete și metodele concrete de transpunerea lor în viață. Analizînd rolul sectoarelor de stat și particular, Nehru a arătat că ramuri ale economiei ca agricultura și mica industrie meșteșugărească fac parte din sectorul particular și că aceasta este o sferă foarte vastă de activitate. In ceea ce privește industria grea, unele din ramurile cele mai importante ale acesteia trebuie să fie trecute în sectorul de stat, iar din cauza resurselor limitate, alte cîteva ramuri pot să nu treacă în mîinile statului însă trebuie să fie puse sub controlul lui. „Chestiunea constă în aceea că pentru sporirea producției trebuie să folosim întreaga inițiativă și întreaga energie din țară. In ultimă analiză, progresul va depinde de sporirea bogăției noastre și a producției noastre".

Exprimîndu-și punctul de vedere asupra celui de-al doilea plan cincinal, Nehru a spus că obiectivul final al planului este de a spori venitul național și de a ridica nivelul de trai al poporului Indiei.

Nehru a arătat în continuare că în cursul celui de-al doilea plan cincinal se va pune accentul pe dezvoltarea industriei grele. Aceasta este absolut necesar pentru a înfăptui rapid industrializarea, a micșora dependența de state străine și a economisi valută străină. El a subliniat importanța deosebită a dezvoltării industriei constructoare de mașini, precum și a exploatării resurselor minerale și petrolifere.

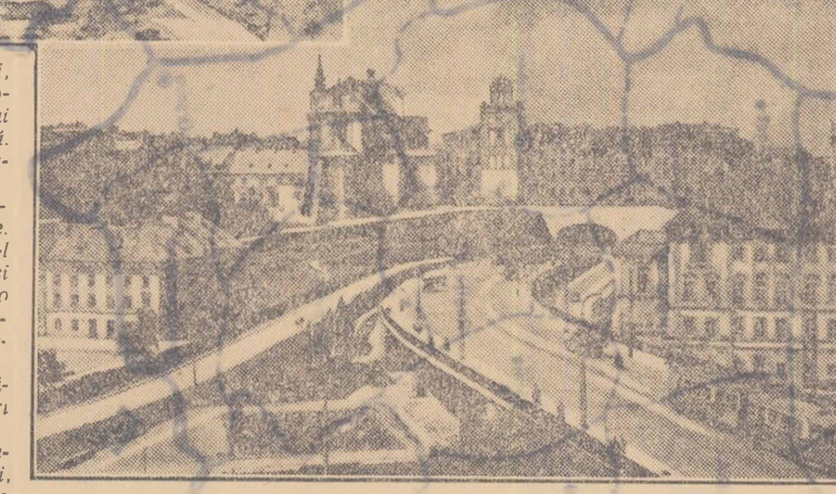
Totodată, a declarat Nehru, este necesar să se dezvolte mica industrie meșteșugărească și industria ușoară pentru a produce mai multe mărfuri de consum, mai cu seamă pentru regiunile rurale și în parte pentru orașe, precum și pentru a asigura de lucru unui număr cît mai mare de oameni.

## Azi se împlinesc 11 ani de la eliberarea Varșoviei

## Omagiu fotografilor patrioți

### — Amintiri varșoviene —




*In zilele Festivalului Mondial al Tineretului, pe străzile și în piețele capitalei Poloniei, neobișnuiți însoțitori ajutau străinilor nu numai să vadă Varșovia, dar, mai ales, să o înțeleagă. Erau îndrumători prețuiți aceștia. Ei nu vorbeau:* arătau.

*De pe stative înalte de doi-trei metri, rețineau privirea grupuri de fotografii mult mărite. Ultima reproducea fidel chiar peisajul pe care-l aveai în față. Celelalte, luate riguros din același loc și din același unghi, te transportau într-o clipă în 1945, 1949, 1953... Impreună, toate filmau fulgerător pentru tine istoria de un deceniu a locului în care te aflai.*

*Am văzut Marszalkowska, din ulița negutătorească devenind vasta alee tivită în clădiri de marmură.*

*Am văzut Nowi Swiat — de la tîrgul de vechituri unde mizeria se vindea pe cîțiva zloți, pînă la magistrala de azi, reconstruită aidoma ca înainte cu veacuri.*

*La picioarele noastre au stat statueta lui Crist din fața catedralei și bustul negrului din piața Stare Miasto, ciuntite și azvîrlite la fel în țărînă de către fasciști. Și sub ochii noștri s-au ridicat ele înapoi, refăcute pe postamentele și în firidele lor firești.*

*Varșovia nu-i așezată pe loc neted, ci pe coline și în văi, pe terase înalte și pe malurile joase ale Vistulei. Există un loc în vestitul ei traseu Est-Vest, unde se găsește una din cele mai talentate creații urbanistice ale capitalei. O bună bucată de drum un bulevard trece pe sub alt bulevard printr-un enorm tunel căptușit în faianță. Pe șoseaua subterană pietonii nu se văd niciodată. Trotuoare rulante, instalate aparte, îi transportă fără osteneală. Vehiculele gonesc prin tunel cu viteză. Nu-i nici un pericol: le ocrotește cursul complicat al șoselei, dispusă într-un norocos trifoi cu patru foi.*

*In fața tuturor acestora am văzut o fotografie: cîteva bordeie, un gard dărîmat peste liniile de tramvai distruse, și, de-a latul străzii, ca o barieră împotriva vieții, întinsă o sfoară cu zdrențe la uscat.*

*Era în același loc, în 1945.*

*Omagiul nostru celor ce au înlocuit fotografia cu tabloul pieții de astăzi — zidarilor și minerilor, maiștrilor fierului forjat și artiștilor marmurei, excavatoriștilor și inginerilor polonezi.*

*Dar, totodată, omagiul nostru și celor care au imortalizat tablourile anilor din război — fotografilor patrioți ai Poloniei.*

*Ei au avut tăria să-și privească țara distrusă nu numai cu retina ochilor, pe atunci împăienjenită de lacrimi, ci și cu retina rece, dar dreaptă ca o judecată, a aparatului de fotografiat. Cu încredere în viitor acești oameni au urmărit apoi viața. Și an cu an, riguros din același loc, riguros din același unghi, ei au înfiripat albumul renașterii Varșoviei.*

**FILIP CERBU**

# CULTURĂ FIZICĂ și sport

## Spartachiada de iarnă a tineretului

### Campionii colectivului



Corespondențele primite la redacție ne vestesc din toate colțurile țării participarea a mii și zeci de mii de tineri și tinere la întrecerile Spartachiadei.

De un mare succes se bucură în rîndurile tinerilor concursurile de schi. La ele, ca de pildă la cel din fotografia noastră, iau parte sute și mii de tineri.

BACAU (de la corespondentul nostru). — Intr-una din zilele trecute, pe drumul ce duce din Moinești spre comuna Podurile, puteau fi văzuți zeci de schiori. Se desfășurau întrecerile din cadrul Spartachiadei de iarnă a tineretului pentru cucerirea primului loc pe colectiv la proba de schi, pe distanța de 5000 de metri. Pe zăpada proaspăt căzută, schiurile alunecau cu iuțeală.

Proba a fost viu disputată. Primii clasați au fost cunoscuți abia pe linia de sosire, după o luptă dîrză. Primele trei locuri au fost ocupate de tinerii electricieni: Ciutec Iosif, de la oficiul Electromontaj, Ivanov Nicolae, de la Transporturi-foraj și Topor Virgil, de la Energo-combinat. Acest concurs organizat de colectivul sportiv „Flacăra" de la Trustul foraj Moinești a stîrnit un mare interes în rîndurile tinerilor. In cadrul acestui colectiv sportiv s-au înscris pentru a participa la concursurile Spartachiadei de iarnă peste 340 tineri, iar numărul lor crește zilnic.

De curînd, peste 100 de tineri au început să-și dispute întîietatea în cadrul concursului de șah al Spartachiadei. Același lucru îl fac și cei 42 de tineri înscriși la concursul de tenis de masă. Acum se lucrează intens la amenajarea patinoarelor unde se vor desfășura antrenamentele și probele de patinaj.

Concursuri de schi în cadrul Spartachiadei au mai avut loc la Dărmănești, Zenești etc.

### *Participanții timișoreni...*

Deosebit de îmbucurător este faptul că în regiunea Timișoara au fost antrenați pînă în prezent peste 17.000 de tineri și tinere în întrecerile Spartachiadei de iarnă.

In orașul Timișoara, cu ajutorul colectivelor sportive și al organizațiilor de bază U.T.M. din instituții și întreprinderi au fost antrenați în primele întreceri ale Spartachiadei 3621 de participanți și participante. O bună mobilizare au înregistrat și colectivele sportive din raionul Timișoara, care, folosind din plin toate mijloacele de agitație au adus la startul primelor întreceri 4510 concurenți și concurente. Rezultate asemănătoare au mai obținut și colectivele sportive din raionul Deta (1050 de participanți), raionul Moldova Nouă (1518 participanți) și raionul Mehadia (3020 participanți).

## Realitățile dintr-un raport

CONSTANȚA (de la corespondentul nostru). — Nu de mult, tovarășul Ion Pașalău, prim-secretar al Comitetului raional U.T.M.-Fetești, a prezentat Comitetului regional U.T.M.-Constanța un raport. In cuprinsul acestuia se vorbește pe larg despre organizarea și desfășurarea întrecerilor Spartachiadei de iarnă a tineretului în cuprinsul raionului. Din păcate însă raportul conține prea multă vorbărie și prea puține fapte. In acest fel el oglindește însă fidel slaba preocupare a comitetului raional față de întrecerile Spartachiadei.

Acum, cînd ar trebui să se desfășoare din plin întrecerile din prima etapă a competiției, întregul activ raional se ocupă de constituirea a tot felul de comisii, de ținerea a fel de fel de ședințe, numai de principalul factor în desfășurarea activității sportive, mobilizarea, antrenarea concretă a masei de tineri la întreceri, nu se ocupă. Astfel, organizațiile de bază U.T.M. au fost lipsite de îndrumarea necesară pregătirii și organizării întrecerilor Spartachiadei în cele mai bune condiții.

Deși se cunoștea de asemenea că unele colective sportive nu au încă tot materialul sportiv necesar, comitetul raional U.T.M. n-a îndrumat organizațiile de bază să se îngrijească de procurarea acestuia prin folosirea resurselor locale. La S.M.T.-Gura Ialomiței și Jegălia, de pildă, există doar două șahuri, deși în aceste stațiuni există posibilitatea să se confecționeze piese pentru șah fără prea mare cheltuială. Ele pot fi făcute de pildă, din lemn (la strung) în afara orelor de lucru. La fel, fără prea mari greutăți, se pot confecționa și schiuri.

In cuprinsul raionului, popularizarea competiției se face încă defectuos. Afișele și regulamentele Spartachiadei nu au ajuns încă în fiecare comună și sat. Stațiilor de radioamplificare din comuni nu li s-a recomandat și nici nu le-a fost împărțit material pentru popularizarea sistematică a Spartachiadei, care să aducă la cunoștința tinerilor locul și timpul desfășurării concursurilor, precum și probele la care pot să participe.

In loc să se ocupe sistematic de îndrumarea concretă, operativă a organizațiilor de bază U.T.M., unii activiști ai comitetului raional, ca de pildă, Constantin Banciu, obișnuiesc să se informeze despre desfășurarea întrecerilor și să dea sfaturi generale: „...E bine să antrenați mai mulți tineri..." etc. Toate acestea au contribuit la faptul că din miile de tineri din cadrul raionului, doar puține sute au participat pînă acum la întrecerile Spartachiadei de iarnă.

Existența acestei situații a fost tolerată de Comitetul regional U.T.M.-Constanța care o vreme nu a acordat atenția cuvenită organizării și desfășurării Spartachiadei de iarnă a tineretului.

Activul Comitetului raional U.T.M.-Fetești, împreună cu membrii comitetului raional C.F.S. și ai asociației „Recolta" trebuie să pornească imediat la sprijinirea temeinică a organizării concursurilor Spartachiadei jos, în satele, și comunele raionului.

## *ULTIMELE NOUTAȚI SPORTIVE*

### Turul ciclist al Egiptului

CAIRO 16 (Agerpres). — La 15 ianuarie s-a desfășurat cea de a 4-a etapă a turului ciclist al Egiptului pe traseul Assiut-Miniah (135 km.). Ciclistul romîn Gabriel Moiceanu a fost unul din animatorii acestei etape, remarcîndu-se prin combativitatea sa. El a inițiat prima evadare la km. 20 împreună cu libanezul Muradian și iugoslavul Miroslav. Grupul fugarilor își creează un avans de 3 minute, dar mai departe va fi ajuns de grosul plutonului. O nouă evadare se produce la km. 72, inițiată tot de Moiceanu în compania lui Dimov (R.P. Bulgaria), Retvig (Danemarca) și Bugalski (R.P. Polonă). Fruntașii clasamentului contraatacă puternic și îi prind la km. 90. In ultima parte a cursei, polonezul Marian Wienckowski lansează un atac hotărîtor, evadînd din pluton, dar este ajuns de Koțev, Moiceanu și germanul Tüller. Pînă la sosire ei nu vor mai putea fi ajunși, astfel că lupta la sprintul final se dă între cei patru. Pe străzile orașului Miniah, Moiceanu atacă de departe și se pare că va fi cîștigătorul etapei. In apropierea liniei de sosire el este întrecut de Wienckowski, care repurtează a treia victorie de etapă, impunîndu-se ca un sprinter de mare clasă.

Clasamentul etapei: 1. Wienckowski (R.P.P.) a parcurs 135 km. în 4h 01'28"; 2. Moiceanu (R.P.R.), 3. Tüller (R.D.G.), 4. Koțev (R.P.B.) toți același timp; 5. Malitz (R. D. G.), 6. I. Vasile (R.P.R.), 7. Vesely (R. Ceh.), toți în 4h 04'01".

★

CAIRO 16 (Agerpres). — Echipa cicliștilor romîni a repurtat o frumoasă victorie în etapa a 5-a a turului ciclist al Egiptului disputată luni pe traseul Miniah—Beni Souef, ocupînd locul întîi în clasamentul pe țări. Conlucrînd perfect, însuflețită de un puternic spirit combativ echipa noastră în frunte cu Constantin Șandru, Gabriel Moiceanu și Ion Vasile a dominat de la un capăt la altul această etapă în care fruntașii clasamentului au pierdut minute prețioase. După primii kilometri cei trei cicliști romîni au dezlănțuit un atac surprinzător și au evadat din pluton. Pe firul kilometrilor, lor li se adaugă alți 6 cicliști din echipele R.P. Bulgaria, R.P. Polone, R.D. Germane și R. Cehoslovace. Printre ei nu se află însă fruntașul clasamentului, Koțev, și nici polonezul Wienckowski, care, în ciuda unor mari eforturi, nu pot să reziste trenei rapide în care pedalează plutonul fugarilor. La kilometrul 60 avansul celor din față este de peste 2 minute și va ajunge la 4'16". In orașul Beni Souef, Moiceanu se angajează din nou în lupta pentru sprintul final, dar bulgarul Milko Dimov se dovedește mai rapid și trece primul linia de sosire.

Clasamentul etapei: 1. Dimov (R.P.B.) a parcurs 125 km. în 3h.44'59"; 2-9. Tüller (R.D.G.), Moiceanu (R.P.R.), Hristov (R.P.B.), Vesely (R. Ceh.), C. Șandru (R.P.R.), I. Vasile (R.P.R.), Capek (R. Ceh.), Grabowski (R. P. P.) toți același timp, 10-14. Ravn (Danemarca), Wienckowski (R.P.P.), Koțev (R.P.B.), Lynge (Danemarca) toți în 3h.49'15". C. Dumitrescu, care este bolnav de stomac a sosit cu întîrziere pe locul 46. In schimb Constantin Șandru a cîștigat trei locuri în clasamentul general și ocupă în prezent locul 5, la numai 34" față de Vesely. Ion Vasile a urcat de asemenea 5 locuri iar Moiceanu 8 locuri.

Clasamentul etapei pe echipe: 1. R.P.R. 11h.14'57"; 2. R.P. Bulgaria 11h.19'13"; 3. R. P. Polonă 11h.23'29".

Clasamentul general individual: 1. Koțev (R.P.B.) 17h48'06"; 2. Hristov (R.P.B.) 17h.50'35"; 3. Wienckowski (R.P.P.) 17h.51'15"; 4. Vesely (R. Ceh.) 17h.53'51"; 5. C. Șandru (R.P.R.) 17h. 54'25"; 6. Tüller (R.D.G.) 17h.54'38"; 7. Bugalski (RPP) 17h56'34"; 8. Kirchoff (R.D.G.) 17h.58'06"; 9. Petrovic (R.P.F. Iugoslavia) 17h.58'13"; 10. Funda (R.D.G.) 18h.00'45"... 17. Ion Vasile (R.P.R.) 18h.07'14"; 22. G. Moiceanu (R.P.R.) 18h.16'29"; 32. C. Dumitrescu (R.P.R.) 18h.33'31".

Astăzi se desfășoară etapa a 6-a Beni Souef—El Fayoum.

### Pe scurt

● *La Poiana Stalin s-a desfășurat sîmbătă și duminică al doilea concurs de schi din actualul sezon sportiv, dotat cu cupa „Avîntul".*

*Proba de slalom special pentru seniori a fost cîștigată de dinamovistul I. Bîrsan care a realizat în cele două manșe timpul de 1'21"2/10. In proba de slalom uriaș a cîștigat M. Bîră (C.C.A.) cu un timp de 2'18"5/10. Bîrsan s-a clasat pe locul doi cu 2'23"8/10. Probele de slalom special și uriaș rezervate femeilor au fost cîștigate de Stanislava Zerman (Flamura Roșie) cu 1'10"6/10 și respectiv Hilde Welther (Metalul) cu 1,21"6/10.*

● *Pe pîrtia olimpică de bob de la Cortina d'Ampezzo au avut loc la 15 ianuarie primele coborîri oficiale de antrenament. Au participat echipajele de 4 persoane reprezentînd Franța, Elveția, Italia, R.P.R., Germania, S.U.A., Suedia și Anglia.*

*Cele mai bune rezultate le-au înregistrat echipajele italiene: 1'29"55/100 și 1'31"10/100.*

*Echipajul țării noastre, condus de A. Ene a realizat timpul de 1'48"66/100.*

● *In cadrul unei reuniuni cicliste, disputată duminică la Berlin, pe velodrom acoperit, ciclistul Simon Juergen (R. D. Germană) a stabilit un nou record mondial în proba de viteză, realizînd timpul de 11"9/10 pe ultimii 200 m. Vechiul record mondial era de 12" și aparținea francezului Gaignard.*

### În cîteva rînduri...

**IN RAIONUL GIURGIU**

*In colectivele sportive din acest raion au participat pînă în prezent la întrecerile Spartachiadei aproape 1.700 de concurenți și concurente. Astfel, la gimnastică s-au întrecut 644 de tineri și tinere, la șah 524, la tenis de masă 113 și peste 270 la trîntă. De remarcat e faptul că aproape 1.000 de participanți sînt din colectivele sportive de la sate. Cea mai frumoasă mobilizare a tineretului la aceste întreceri din raionul Giurgiu, a făcut-o colectivul sportiv „Recolta" din comuna Arsache. Aici, au participat pînă în prezent la întreceri 219 concurenți și concurente. Din păcate o serie de colective sportive din orașul Giurgiu, printre care amintim „Locomotiva"-Giurgiu și cel din Școala medie de fete Giurgiu nu dau importanța cuvenită întrecerilor din cadrul Spartachiadei.*

**IN RAIONUL BRĂNEȘTI**

*Colectivele sportive din raionul Brănești îndrumate și controlate îndeaproape de către comisia raională de organizare a Spartachiadei de iarnă a tineretului, au reușit ca pînă în prezent să mobilizeze aproape 1.000 de participanți. Astfel, la șah au luat loc la mesele de joc 486 de concurenți și concurente, la tenis de masă s-au întrecut 86 de tineri și tinere, la trîntă 46 și la gimnastică peste 370 de băieți și fete.*

**IN RAIONUL VIDRA**

*Cu sprijinul comitetului raional C.F.S. și al comitetului raional U.T.M. au fost antrenați pînă în prezent peste 800 de participanți și participante din satele raionului.*

**IN RAIONUL SNAGOV**

*In ciuda faptului că nici pînă la 10 ianuarie nu a fost constituită comisia raională de organizare a Spartachiadei de iarnă, totuși, colectivele sportive și organizațiile U.T.M. au antrenat peste 1.000 de tineri și tinere la întrecerile etapei pe colective.*

**IN REGIUNEA BACAU**

*Ca și în celelalte regiuni din țara noastră, în regiunea Bacău, multe colective sportive, în strînsă colaborare cu organizațiile de bază U.T.M. desfășoară primele întreceri din cadrul Spartachiadei de iarnă a tineretului.*

*Primele date sosite din această regiune, ne informează că cele mai frumoase rezultate la întrecerile din cadrul Spartachiadei au fost obținute de către colectivele sportive din raionul Piatra Neamț. Aici au participat pînă acum cîteva zile la întrecerile de trîntă, șah și gimnastică peste 1.500 de concurenți și concurente. De un succes deosebit s-au bucurat aceste întreceri în colectivul sportiv „Recolta" din G.A.C. Dochia, raionul Piatra Neamț, unde cu ajutorul organizației de bază U.T.M. au fost antrenați la concursuri aproape toți tinerii colectiviști.*

### SPECTACOLELE DE AZI

**CINEMATOGRAFE**: Poveste neterminată — **Patria, Elena Pavel**; Seară de petrecere — **Magheru**, Infrățirea între popoare, **Central, Libertății**; Alarmă în munți și Șurubul lui Marinică — **Republica, București, Al. Sahia**; S-au cunoscut într-o trăsură — **Al. Popov, Filimon Sîrbu, I. C. Frimu**; Giuseppe Verdi — **V. Alecsandri**; Lecția vieții — **Lumina, Miorița**; Muzică și dragoste — **Victoria, 8 Mai**; Neamul Jurbinilor — **Tineretului**; Misterele din Mato-Grosso — și Nuielușa de alun — **Maxim Gorki**; Spectacol de varietăți, Povestea unei săniuțe, Năzdrăvăniile unei păpuși — **Timpuri Noi**; Ian Huss — **Gh. Doja, Donca Simo**; Cine-și iubește nevasta — **Grivița**; Vînătoarea de crabi — **8 Martie, Unirea**; Cățelușul buclucaș — **V. Roaită**; Domnișoara de Scuderi — **Cultural**; Căderea emiratului — **C. David**; Incărcătura periculoasă — **Flacăra**; Invingătorii — **T. Vladimirescu**; Arlberg Express și București oraș înflorit — **Carpați**; La revedere domnule Grock — **Arta**; Bun venit domnule Marshall — **Munca**; In zori de zi — **Moșilor**; Stele pe aripi — **Lumina, 23 August**; Directorul nostru, Pui de șoimi — **Ilie Pintilie**; Anna Zaccheo — **Popular, Rahova**; Spre țărmuri noi — **M. Eminescu**; Ei au coborît din munți — **1 Mai**; Poveste despre uriașul pădurii — **Volga**; Tăunul — **N. Bălcescu**; Fata mexicană — **Gh. Coșbuc**; Pentru 14 vieți — **Olga Bancic**; Romeo și Julieta — **Aurel Vlaicu**; N-a dansat decît o vară — **Boleslaw Bierut.**


REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ
HARTA ADMINISTRATIVĂ
1956
REGIUNILE ŞI REŞEDINŢELE LOR:
1. BACĂU, cu reşedinţa în oraşul Bacău;
2. BAIA MARE, " " " Baia Mare;
3. BUCUREŞTI, " " " Bucureşti;
4. CLUJ, " " " Cluj;
5. CONSTANŢA, " " " Constanţa;
6. CRAIOVA, " " " Craiova;
7. GALAŢI, " " " Galaţi;
8. HUNEDOARA, " " " Deva;
9. IAŞI, " " " Iaşi;
10. ORADEA, " " " Oradea;
11. PITEŞTI, " " " Piteşti;
12. PLOEŞTI, " " " Ploeşti;
13. STALIN, " " " Oraşul Stalin;
14. SUCEAVA, " " " Suceava;
15. TIMIŞOARA, " " " Timişoara;
16. REGIUNEA AUTONOMA MAGHIARA, " " Tîrgu Mureş.
U. R. S. S.
R. P. U.
R. P. F. I.
R. P. B.
MAREA NEAGRĂ
Legendă
Limită de regiune
" " raion
Oraş de subordonare republicană
Oraşe regionale reşedinţă de regiune
" " " raion
" raionale reşedinţă de raion
Comune reşedinţă de raion
NOTA denumirile din paranteză indică localitatea de reşedinţă